



Bienvenido a la Serie de Seminarios Web de la IFC

Normas de Desempeño de la IFC 101

Presentado por

Reidar Kvam

Gerente Senior

Unidad de Política, Garantía de Calidad y Manejo del Conocimiento
Departamento de Medio Ambiente, Desarrollo Social y Gobierno Corporativo

Jueves, 13 de noviembre, 9.30 – 10.30 am EDT, Estados Unidos

Presentador: Reidar Kvam



Reidar Kvam es Gerente Senior de la Unidad de Política, Garantía de Calidad y Manejo del Conocimiento del Departamento de Medio Ambiente, Desarrollo Social y Gobierno Corporativo de la IFC en Washington, D.C.

Es responsable del desarrollo y administración de las políticas de sostenibilidad de la IFC, incluyendo el relacionamiento con el Banco Mundial, las Instituciones Financieras de Principios de Ecuador, Agencias de Crédito a la Exportación, Instituciones Financieras de Desarrollo y sociedad civil. También es responsable de la supervisión de la Unidad de Garantía de Calidad y Análisis de Cartera.

Reidar tiene un Ph.D. en Antropología Social de la Universidad de Bergen, Noruega. Es un científico social con amplia experiencia operativa en proyectos de desarrollo en América Latina, Asia Oriental, Asia del Sur y África. Su trabajo se ha centrado particularmente en la incorporación de la dimensión social a los proyectos de desarrollo. Es uno de los autores principales del marco de análisis social del Banco Mundial, que aborda temas de diversidad social y de género; instituciones formales e informales; grupos interesados y participación; y riesgo social. Ha sido miembro del consejo sectorial del Banco Mundial sobre cuestiones de género, y ha sido punto focal y coordinador de iniciativas relacionadas con el empoderamiento y los derechos humanos. Antes de unirse al IFC, Reidar era Consejero Regional de Salvaguardias para la región de América Latina y el Caribe del Banco Mundial, coordinando tareas de supervisión y garantía de calidad, trabajo analítico y creación de capacidad relacionada con las políticas ambientales y sociales del Banco.



NORMAS DE DESEMPEÑO DE LA IFC: UN ESTÁNDAR GLOBAL EMERGENTE

REIDAR KVAM

GERENTE SENIOR

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE, DESARROLLO SOCIAL Y GOBIERNO CORPORATIVO

AGENDA



NORMAS DE DESEMPEÑO SOBRE SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL Y SOCIAL

1 de enero de 2012

- Normas de Desempeño de la IFC
- Temas transversales
- Sistemas de gestión
- Materiales de apoyo
- Preguntas y respuestas

OCHO NORMAS DE DESEMPEÑO



ND1: Evaluación y gestión de los riesgos e impactos ambientales y sociales



ND2: Trabajo y condiciones laborales



ND3: Eficiencia del uso de los recursos y prevención de la contaminación



ND4: Salud y seguridad de la comunidad



ND5: Adquisición de tierras y reasentamiento involuntario



ND6: Conservación de la biodiversidad y gestión sostenible de recursos naturales vivos



ND7: Pueblos indígenas



ND8: Patrimonio cultural

ND1: EVALUACIÓN Y GESTIÓN DE LOS RIESGOS E IMPACTOS AMBIENTALES Y SOCIALES



OBJETIVOS

- Identificar riesgos e impactos ambientales y sociales de un proyecto
- Adoptar una jerarquía de medidas de mitigación
 - Anticipar, evitar
 - Minimizar
 - Compensar
- Mejorar la performance a través de un Sistema de Gestión Ambiental y Social (SGAS)
- Relacionamiento con Comunidades Afectadas, otros actores sociales
 - A lo largo del ciclo del proyecto
 - Incluye comunicación, mecanismo de quejas

ND2: TRABAJO Y CONDICIONES LABORALES

OBJETIVOS

- Trato justo, no discriminatorio, igualdad de oportunidades
- Relación entre los trabajadores y la gerencia
- Cumplir con la legislación y regulación nacional sobre empleo y trabajo
- Proteger a los trabajadores, en particular aquellos en categorías vulnerables
- Promover la seguridad y la salud
- Prevenir el uso de trabajo forzoso y trabajo infantil

ND3: EFICIENCIA DEL USO DE LOS RECURSOS Y PREVENCIÓN DE LA CONTAMINACIÓN

OBJETIVOS

- Evitar o minimizar la contaminación relacionada al proyecto y proteger la salud humana y el medio ambiente
- Promover el uso más sostenible de los recursos, entre ellos la energía y el agua
- Reducir las emisiones de gases de efecto invernadero (GEI) relacionadas con el proyecto

ND4: SALUD Y SEGURIDAD DE LA COMUNIDAD

OBJETIVOS

- Anticipar y evitar impactos adversos en la salud y seguridad de las Comunidades Afectadas
- Garantizar la salvaguardia del personal y propiedad de acuerdo con los principios relevantes de derechos humanos



ND5: ADQUISICIÓN DE TIERRAS Y REASENTAMIENTO INVOLUNTARIO

OBJETIVOS

- Evitar, minimizar impactos sociales y económicos adversos derivados de la adquisición o restricciones al uso de la tierra
 - Evitar, minimizar el desplazamiento (mediante diseños alternativos del proyecto)
 - Evitar el desalojo forzoso
- Mejorar o reestablecer los medios de subsistencia y los niveles de vida de las personas desplazadas
- Mejorar las condiciones de vida de las personas desplazadas físicamente
 - Vivienda adecuada
 - Seguridad de tenencia

ND6: CONSERVACIÓN DE LA BIODIVERSIDAD Y GESTIÓN SOSTENIBLE DE RECURSOS NATURALES VIVOS



OBJETIVOS

- Proteger y conservar la biodiversidad
- Mantener los beneficios derivados de los servicios ecosistémicos
- Fomentar el manejo sostenible de los recursos naturales vivos
- Integrar las necesidades de conservación con las prioridades de desarrollo

ND7: PUEBLOS INDÍGENAS

OBJETIVOS

- Asegurar el respeto pleno de los pueblos indígenas
 - Derechos humanos, dignidad, aspiraciones
 - Medios de subsistencia
 - Cultura, conocimiento, practicas
- Evitar, minimizar impactos adversos
- Beneficios y oportunidades de desarrollo sostenibles y culturalmente apropiados
- Consentimiento previo, libre e informado en ciertas circunstancias

ND8: PATRIMONIO CULTURAL

OBJETIVOS

- Proteger y preservar el patrimonio cultural
- Fomentar una distribución equitativa de los beneficios derivados del uso del patrimonio cultural

OCHO NORMAS DE DESEMPEÑO



ND1: Evaluación y gestión de los riesgos e impactos ambientales y sociales



ND2: Trabajo y condiciones laborales



ND3: Eficiencia del uso de los recursos y prevención de la contaminación



ND4: Salud y seguridad de la comunidad



ND5: Adquisición de tierras y reasentamiento involuntario



ND6: Conservación de la biodiversidad y gestión sostenible de recursos naturales vivos



ND7: Pueblos indígenas



ND8: Patrimonio cultural

TEMAS TRANSVERSALES DE IMPORTANCIA



ND1: Evaluación y gestión de los riesgos e impactos ambientales y sociales



ND2: Trabajo y condiciones laborales



ND3: Eficiencia del uso de los recursos y prevención de la contaminación



ND4: Salud y seguridad de la comunidad



ND5: Adquisición de tierras y reasentamiento involuntario



ND6: Conservación de la biodiversidad y gestión sostenible de recursos naturales vivos



ND7: Pueblos indígenas



ND8: Patrimonio cultural

TEMAS TRANSVERSALES DE IMPORTANCIA

Biodiversidad

Ecosistemas

Cambio Climático

Agua

Uso eficiente de
recursos

Energía



ND1: Evaluación y gestión de los riesgos e impactos ambientales y sociales



ND2: Trabajo y condiciones laborales



ND3: Eficiencia del uso de los recursos y prevención de la contaminación



ND4: Salud y seguridad de la comunidad



ND5: Adquisición de tierras y reasentamiento involuntario



ND6: Conservación de la biodiversidad y gestión sostenible de recursos naturales vivos



ND7: Pueblos indígenas



ND8: Patrimonio cultural



IFC | International Finance Corporation

TEMAS TRANSVERSALES DE IMPORTANCIA

Biodiversidad

Ecosistemas

Cambio Climático

Agua

Uso eficiente de recursos

Energía

Actores sociales y participación

Vulnerabilidad

Salud y seguridad

Género

Consentimiento previo, libre e informado

Derechos humanos

Mecanismo de quejas



ND1: Evaluación y gestión de los riesgos e impactos ambientales y sociales



ND2: Trabajo y condiciones laborales



ND3: Eficiencia del uso de los recursos y prevención de la contaminación



ND4: Salud y seguridad de la comunidad



ND5: Adquisición de tierras y reasentamiento involuntario



ND6: Conservación de la biodiversidad y gestión sostenible de recursos naturales vivos



ND7: Pueblos indígenas



ND8: Patrimonio cultural



IFC

International
Finance Corporation

PREGUNTAS?



ND1: Evaluación y gestión de los riesgos e impactos ambientales y sociales



ND2: Trabajo y condiciones laborales



ND3: Eficiencia del uso de los recursos y prevención de la contaminación



ND4: Salud y seguridad de la comunidad



ND5: Adquisición de tierras y reasentamiento involuntario



ND6: Conservación de la biodiversidad y gestión sostenible de recursos naturales vivos



ND7: Pueblos indígenas



ND8: Patrimonio cultural



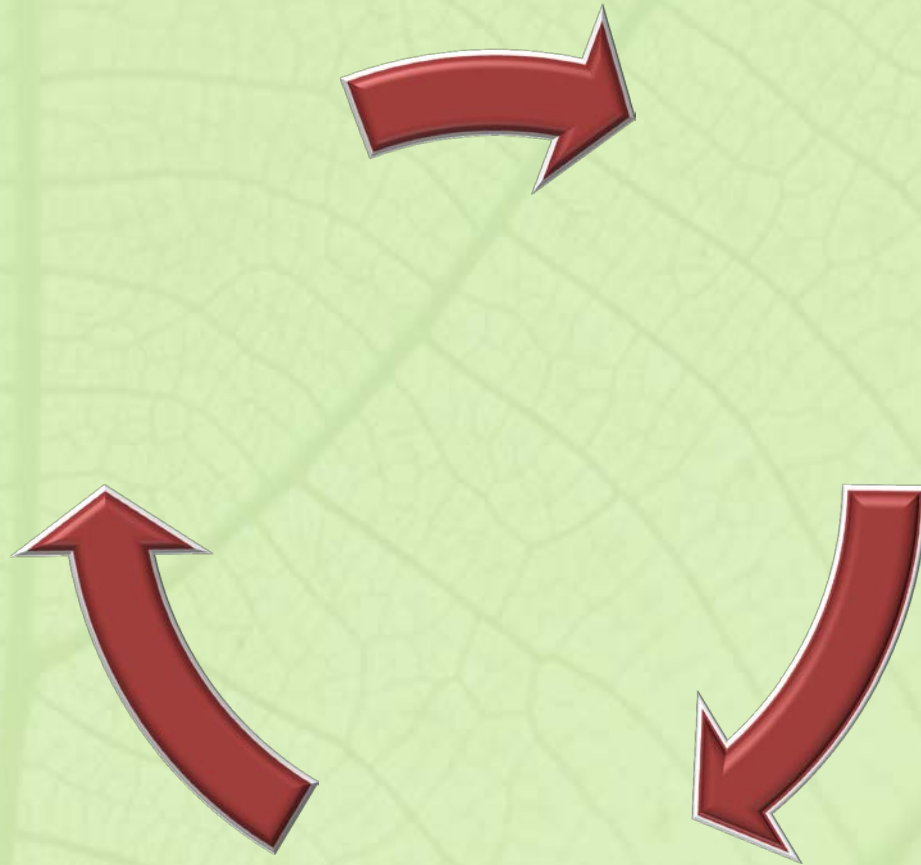
IFC | International Finance Corporation

ESTABLECIMIENTO DE UN SISTEMA DE GESTIÓN APROPIADO

- Política
- Identificación de riesgos e impactos
- Programas de gestión
- Capacidad y competencia organizativas
- Preparación y respuesta ante situaciones de emergencia
- Participación de actores sociales, transparencia y procedimientos de resarcimiento por quejas
- Seguimiento y evaluación



EVALUACIÓN Y GESTIÓN



EVALUACIÓN Y GESTIÓN



EVALUACIÓN Y GESTIÓN



EVALUACIÓN Y GESTIÓN



MATERIALES DE APOYO Y ORIENTACIÓN



Norma de Desempeño 7 Pueblos indígenas

1 de enero de 2012

Introducción
Social



绩效标准 7 土著居民

2012 年 1 月 1 日

1. El marco
hacia el
Marco

简介

1. 国际金融公司（IFC）《可持续性框架》详细阐述了公司风险管理政策和《国际



Guidance Note 1

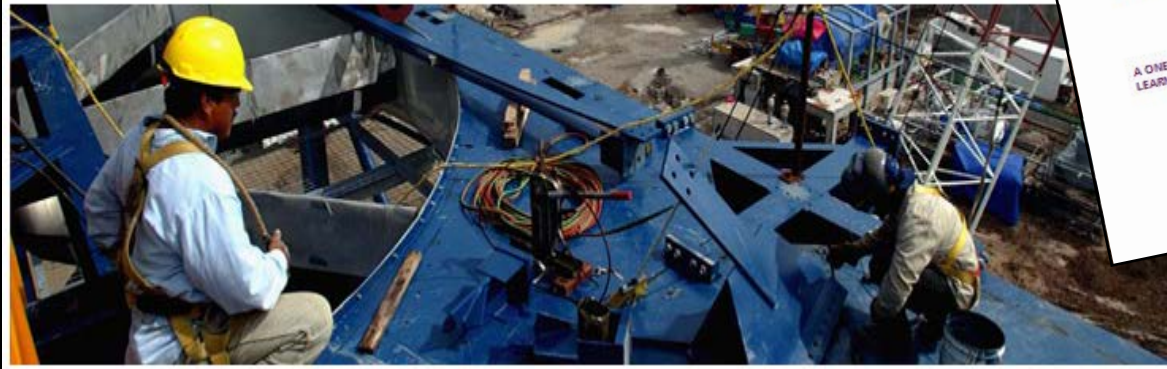
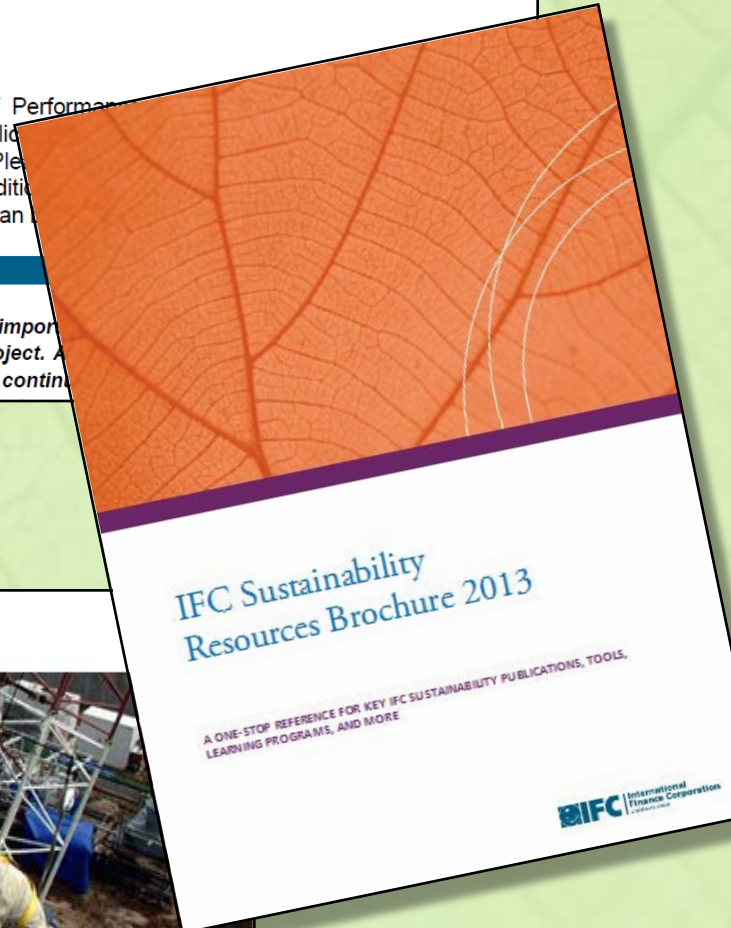
Assessment and Management of Environmental and Social Risks and Impacts

January 1, 2012

Guidance Note 1 corresponds to the application of Performance Standard 1. It provides an interpretation of the standard and an Interpretation Note on Financial Intermediaries for application of financial intermediaries, funds, and other facilities. Please refer to the corresponding Guidance Notes for additional information. The materials appearing in the text of this Guidance Note can be found in the corresponding Guidance Notes.

Introduction

1. Performance Standard 1 underscores the importance of social performance throughout the life of a project. A Management System (ESMS) is a dynamic and continuing process.



IFC

International
Finance Corporation



Gracias!

Para obtener más información:

asksustainability@ifc.org

www.ifc.org/sustainability